餐館出讓

乃磨埠唐番餐館七十五座位生意好易經營，想揾錢，機會難逢。價$110,000 電1-754-1470 余或劉洽（三點後）。

營養食品店讓

4949京士威，本拿比市中心，八八年營業額十萬一千。自營即可，讓價僅$29,000請英語電433·8352

誠徵合夥分工

水壓清潔生意，生意收入穩定必需青壯刻苦宜新移民創業半股一萬五千請電439-1991 或685-4015 林先生

西餐館出賣

意大利薄餅牛扒龍蝦餐館生意十分忙位於METROTOWN，南本拿比約一百位後有閒大停車場有酒牌利潤高租平，批長無須經驗包教會電下午二時後四三七七七七七錄音電話請留言

餐館急賣

列治文唐人街開價七萬九千元，879·7781 686·1118

生意出讓

精品及玩具店近METROTOWN中心大街地點好租平有意者請電433·0017

餐館出讓

二埠餐館平讓，有四十六座位，設自助餐，開價四萬九千，請晚九時後電洽5229881

菓舖急讓

北溫市場吉舖割讓一萬一千。245 SEYMOUR RIVERPL. 電929193 1

錦鹿名餐館讓

年營超過一百三十萬元，一手業主，有十一年歷史。家庭生意良機。詳情英語查詢（604）581·7555（NICK）

餐館平賣

溫哥華市中心西餐館70座位全酒牌因人手不足急讓請下午一至四時電：681·8763

餅店出讓

市中心西餅店急讓價錢平，每年生意額三十多萬，有意請電：680·2928李先生洽。

西餐館賣

生意好，租期長，四十座位去年全部裝修經營九年餘，八萬三千2至6時四三三·五〇二四

生意讓

NORTH SHORE小型生意讓，價五萬五千，請英語查詢：988·2633

中西餐館

般拿比商場二十座位堂食外賣全新裝修前景甚佳適合夫婦經營廉讓二萬請電2991832

餐館出讓

沙省埠仔唐西餐館樓上居住地位一流裝修靚設備齊生意穩定有意請電3 10 6743 2267

生意出讓

雲埠中心片打街禮物文具旺鋪批期長租平SAMLIM日2511323夜2987405

美麗餐廳

歐陸式裝修全座80位西餐廳出讓全酒牌寬大停車場租平批長有意電525·8433甘先生

中西餐館

BC埠仔百六十座位設備一流租約長全酒牌東主另有發展廉價出讓有意請電2953313

生意出讓

市中心西餅店急讓價錢平，每年生意額三十多萬，有意請電：680·2928李先生洽。

餅店出讓

埠仔請廚師及幫廚各一名，略識英文，薪金從優，自費電話1·4144陳

請中西廚

埠仔請經驗中西廚，月入千餘元，有意自費電624·4333陳洽。

埠仔請廚

請有經驗中西廚，另請打雜幫廚，月入千餘元，有意自費電624·4333陳洽。

請收銀員

生果店請收銀員，有意請電：662·3048

快餐店請

收銀員數名長工或散工，有意請到：691東百老滙街或下午電8722·3663

散工炒鑊

經驗晚間炒鑊一名，有意者請到45 18KINGSWAY或電437·8912

誠聘西廚

二埠西餐館請廚一名，有意請三時後電524·8889 FRANK或NANCY洽

西餐餅店

請經驗師傅薪優及福利好有意請親臨10102KING GEORGE HWY素里

招請工人

急請鋪地毡工人兩名，經驗無拘，全職或兼職，有意請晚上八時後電：325·6757

埠仔招工

亞省埠仔餐館招請中西廚企枱薪金優厚包食宿電話：1403523575 3司徒

請女企枱

需經驗、曉英文，有貼士，薪金面議下午三時後電話：421·0226或2555811

士多平賣

位於繁盛區大街有潛質屋主離埠急賣開價一萬八千八百元電8791845傳呼6673926蘇

生意出讓

小型士多位於雲埠西柏文林立區租平生意穩定有六四九機廉價出讓有意請電2664161

埠仔請人

餐館請唐番廚一名，須有經驗略識英文，請電626·3223林先生洽

餐館請人

招請經驗女企枱一名工資每時五元須懂中英語請電：253·0522 或8722129 9

埠仔請廚

雜埠三小時半要略懂英文中西廚一名年齡不分有意者電：231·4532

製衣廠請

裁床男工一名無須經驗請到一一一室8475 ONTARIO街電：3251833 1

聘請

咖啡店請女企枱散工一名，宜經驗懂英文由上午十時至下午三時有意者請電2558342

恤衫工場

請恤衫裁剪師傅一名薪金從優有意者請與吳君接洽電話3244·6771 8755·9116

請廚

意大利薄餅廚及送餐自備汽車兼幫廚長散工均可有意電437·1162 PAUL

餅店請人

本店請日工夜工數名有意者請到六四七零緬街面議

請人

急請貨倉職員一員辦公時間電6811111譚生洽。

餐館請人

市中心高級餐館，請廚房打雜、企枱及練習生，有意者請電：688·7788

餐館請人

南亞省埠仔聘請有經驗點心廚及炒鑊各兩名，有意請電403·3288 7800關先生洽

餐館請人

烈治文餐館請洗盤碗兼雜工，男女不拘，請兩點至七點電2702732

急聘企枱

亞省埠仔請企枱性別不拘操流利中英文包食宿薪優有意請電（403）5233108李太洽

照顧小孩

地方寬闊，空氣清新，前後花園，照顧週到，保証滿意。北本拿比，電：2984·6437

餐館請人

打雜及幫廚一名，薪金面議，有意者請到518RIC街面洽。余太。

漁廠請人

招請包裝女工，詳情請電：六八三·四七三七陳洽。

工廠請人

經驗單針、鈕骨工人及主管薪優有意請親到溫市東六街255號201室洽

餐館請人

招請炒鑊、炸鑊各一人及請送餐員數名，自備車，有意請電734·1135洽。

誠聘女傭

請留宿女傭，料理家務及照顧一名三歲女孩。有意者請打電話：438·3185

肉廠請人

切肉及雜工數人，薪優及福利，全或兼職，請親臨18 29 PANDORA黃先生面洽。

製衣廠請

生熟手車衣女工數名底薪高請到一一一室八四七五〇ONTARIO街電話325·1831

招請工人

聯合鷄場聘請男女工數名有意者請到534 E. Cordova St. 面洽

高薪請人

兼職月入四百至一千二百元，全職月入三千至八千元，必須懂英語。電：683·5778

埠仔請廚

埠仔中西餐館請廚師一名，請自費電881·8725林先生洽。

餐館請人

招請侍應企枱，工資每時五元，須懂中英語爲佳，請電874·8584

BC西北

識中英文管理餐館業務經理一名有花紅中西廚二名月入二千元有意者電：435·5837洽

請人

急聘女性專司護理一名，者英及家務有意請電254 7938劉太洽

高薪招請

唐人街餅師傅，請有經驗西餅師傅，電：682·1608鄭先生接洽。

貨倉請人

MARIPOSA 服裝零售部現有全或兼職貨倉空缺，分班工作，經驗不拘，必須勤奮及公關聯絡能力。請於星期一至五上午九至下午五時親臨：2331 ALBERTA ST. VANCOUVER, B.C. 或英語電 873·6266 TAMARA

手袋廠請熟手師傅

要五年膠雙皮手袋工作經驗，熟習衣車性能簡單維修，職責起版、車版、教授車工，時薪九元起，另熟手車皮車工兩名，起薪六元，滿三個月有醫療及牙醫保健。電254·2279 伍先生洽。

請人

內衣廠請尾部剪線，請英語電255·3821 或親臨 1330 William St. Van. Elizabeth Gordon Ltd. 面洽

會計文員

大規模發展公司聘請會計文員一名，需有經驗及懂中英文，有意請寄英文履歷到BOX 65807 STATION F VAN. B.C. V5N 5L3

請保姆/管家

NANNY/HOUSEKEEPER

Require for immediate employment. Good Salary. TENDERCARE 731-3788

急聘保姆及管家，薪優厚！

西人快餐店請人

快餐館請廚及雜工數人全職或兼職，周日及周末，日班或夜班，薪優及福利，有意者請親臨1138 DAVIE, VAN或10102 KING GEORGE HWY SURREY 面洽

西餐館請人

晚間廚師一名，須懂英語時間短、人工高。及早班幫廚一名，請中文電430·8324晚間六點至八點。

餐館請人

ESTIA REST 急請幫廚雜工及洗碗碟工人，薪優，請親到1540 W 2ND AVE. 面洽

請人

★☆★☆★☆★☆★☆★☆★

裝飾燈架製造公司現聘裝配工人，在素里區工作，有無經驗均可，薪酬每小時$6·00起，視乎工作經驗，但必須工作勤快，有意請親臨12837 116TH AVE., SURREY 面洽。

宜男什工切菓女工

急宜請男什工切菓女工數名有意請到 12751 BATHGATEWAY RICHMOND 面議

請廚

西尾區六十座位西餐館急請經驗廚師，善長早餐及各式快餐，請親臨1202 DAVIE街HAMBURGER MARY'S面洽

急請炒鑊

砵舞地埠什碎餐館宜炒鑊乙名有意者請英語電：461·1218 JOE TANG 洽。

請經驗女裁縫

請經驗全職改衫女裁縫師，略懂英語．每小時七元，一週五天工作．有意請電684·8777 European Tailors 洽 1242 Robson St., Van.

照顧傷殘

招請操粵語照顧一名十二歲傷殘女孩，須有車代步，工作時間週一至五（下午2:30-6:30）請電985-5371（ANDREW）

高級運動製衣廠

熟手單針

訓練期內，特別津貼每小時六元至八元，訓練期後可賺八元至十元或以上，底薪六元，有自己工。

工場助理

需講寫流利英語，職務爲點貨，安排配料，執柯打及文書工作。

裁床助理

配料，執衫，出貨，釘鈕入毛及一般尾部工作。

由7:30～6:00星期一至六到本廠門市部與華鋒洽

溫哥華1675西二街

製衣廠急聘下列熟手工友

㈠單雙針車位兩名（底薪七元起。

㈡打裏、打鈕門釘鈕、打隱鈕及尾部門工作（男女不拘）

1422 william st van 或電251·4151鍾洽

製衣廠急聘

製衣廠急聘單針車工數名，待遇良好，須有工廠工作經驗，有意請到四樓540 BEATTY STREET VANCOUVER面洽

SALESPERSON

食品批發公司聘請有魄力SALESPERSON流利中英語，有SALES經驗爲佳，薪酬以經驗爲定，有意請寄履歷到BOX 65807 STN.F VAN. B.C. V5N 4B0

姚氏製衣廠急請

油褸部請熟手雙針，單針夾衫工人數名，針織部請熟手單針冚車數名，收發部請雜工數名，有日夜班，人工高、福利好，有意請到 1223 FRANCES STREET, VANCOUVER 或電 253·0411

聘請

汽車營業代表

萬事得汽車新代理商招聘經驗代表，公司備有示範車輛。佣金制度佳福利好，請電461-2116(ROBERT COOPER)或親臨 RIDGEWAY MAZDA 3170 ST.JOHN ST., PORT MOODY B.C. V3H 2B2

製衣廠請員工

製衣廠請經驗鈕骨及單針員工多名，件工計，可高達時薪十一元，請親臨112東六街面洽。

旺鋪招租

緬21街新裝修完成面積七百尺有意者請與吳君接洽電話3824·6759 8717 61或

寫字樓租

由二百尺至二千五百尺或更大，大小隨意，位唐人街中心，查詢電話：683·4922

鋪面出租

乃街近喜士定街鋪面及樓上租共一千尺租平合零售寫字樓或旅行社七時後電3270096

農地出租

素里八畝農地有拖車屋兩房一廳另二睡房貨倉，有魚塘執照，有意請電：438·5481

土庫出租

京士威夾士老勤，近小學購物巴士，二房廳廚厠，合小家庭晚七至十時電2555·3518

樓上出租

廿七街夾緬街二大房一廳獨立門戶浴廚齊又有陽台近學校交通便，有意電8733·9144 4439·7932

樓下出租

域多利夾四十九三通房一廳獨立門戶交十，包水電請電：3255·6757

有屋出租

近PNE正層二房一廳土庫一睡房近學校商場出入方便下午五時後英語電2555·8169

樓上出租

般那阜柏架街五〇八五號樓上出租包水電，厠浴齊全請下午六時後電二九九·八六三七林洽

新屋樓下

近PNE兩房一廳厨厠齊自門戶合女學生或夫婦晚六時後2536858有寵物或吸煙免問

平租

新屋樓下三房一廳獨立門戶有洗衣機車房乃夾廿一街出入方便近學校晚電8755·1580

土庫出租

一夾乃一房一廳獨立門口近巴士學校有意六時請電：873·3743

新屋樓下

兩房一廳，交通方便，適合清靜人士及不吸烟。電：8799·7328

樓下出租

51夾域多利二房一廳交通便厨厠齊獨立門戶合不吸煙者電話3244·4468

樓下出租

蘭菲夾廿三街樓下分房或全層出租交通方便近學校獨立門戶吸烟免問請電4438·5002

有屋出租

三四二二魯拔街三房一廳土庫一房有意者晚上七時電：4434·0335

土庫出租

近域多利與喜士定有兩房一廳土庫出租以不吸煙者爲合有意請電：255·9726

土庫出租

喜士定東夾魯拔二房一廳交通便厨厠齊獨立門戶合不吸煙家庭291·2683張太。

樓上出租

域多利夾五十三街二房一廳厨厠齊獨立門戶交通便電：872·7662

樓上出租

樓上二房一廳一飯廳厨厠齊備交通方便菲沙夾廿街有意請電4388839

土庫出租

全新二房一廳適合小家庭交通方便近乃街夾京士威有意晚上六時後874 5963黃洽

土庫出租

三房廳厨厠齊全，交通方便近學校，有意請下午五時後電8724704

樓上單房

乃夾十五街只租單身有職男或女仕或學生包電火請電：3251543或8742194

新屋樓下

兩房一廳厨厠齊25街夾緬街獨立門戶文通方便近中學校合不吸煙潔淨人仕電8751478

有屋出租

東32夾域多利樓上三房一廳爐頭雪櫃厨厠齊交通方便有意請電875·0088

土庫出租

東廿八街近緬街兩房一廳厨厠齊全包水電獨立門戶交通方便。請電：874·5617

樓下出租

一房一廳厨房雪櫃爐頭齊備乃磨四街交通方便有意請電早上十時至晚上八時2540971

土庫出租

東二十六街夾NOTKA三房一廳近巴士站爐頭雪櫃齊晚五時後電：434·1915

樓下出租

乃磨夾GRAVELEY光猛兩房一廳爐頭雪櫃齊獨立門戶近巴士學校請電2535905

土庫出租

菲莎夾乃街兩房一廳厨厠齊獨立門戶環境清靜交通方便適合小家庭，請電324·8516

樓下出租

佐治街夾界限街一房一廳厨厠齊獨立門口近巴士總站。電2997048楊生洽。

樓上出租

西區近甘比樓上三房一廳交通方便歡迎不吸烟人士電話2618455或874·7217

土庫出租

五十九街夾域多利二房一廳，有意週一至六電：682·8080王太洽。

樓上全層

二房一廳獨立門口39街夾域多利近超級市場學校交通方便下午八時前電話325·3969

有屋出租

東廿七街夾緬街兩房一廳爐頭雪櫃厨厠齊獨立門戶近巴士學校請電2535905

樓下出租

乃磨夾GRAVELEY光猛兩房一廳爐頭雪櫃齊獨立門戶近巴士學校請電2535905

樓上出租

京士威夾四十九三廳一大房，獨立門戶，各樣齊備，合小家庭，請電：439·7932

土庫出租

京士威近魯拔一大廳土庫一睡房近學校商場出入方便下午五時後英語電2555·8169

樓下出租

近PNE正層二房一廳土庫一睡房近學校商場出入方便下午五時後英語電2555·8169

有屋出租

近喜士定夾域多利單房交通便包水電適合女性有意電：2544·0780

有房出租

樓上兩房一廳厨厠設備齊另有單人房合單身或夫婦厨厠共用交通方便電：2533·6443

有房出租

二房一廳，厨厠齊時，交通方便，晚七至十時請電：254·6961

樓上出租

魯拔夾京士威兩房一廳設備齊交通方便，有意請電4435·1059許洽

土庫出租

全新二房一廳適合小家庭交通方便近乃街夾京士威有意晚上六時後874 5963黃洽

土庫出租

乃夾37街兩房一廳新厨厠齊宜不吸烟及無寵物小家庭請早晚電：324·7872

土庫出租

一廳房厨所等，有意請電：255·9086

睡房出租

甘比街南端樓下睡房光線足環境好，包水電供家具限不吸煙者，電話：324·1143

新屋樓下

近乃街夾49街兩房一廳厨厠齊備，獨立門戶，暖氣，合不吸烟無寵物者電3244·4652

土庫出租

土庫二房一廳，厨柜齊全，合學生及夫婦住。請電：四三零·四捌式八

樓下有房

乃32平地兩房廳厨厠具齊，獨立門口吸烟莫問，有意五時後請電：879 1362

土庫出租

列治文西區近二路交通方便近學校新裝修二房一廳厨齊包熱水及暖氣有意電2754628

柏文出租

裕仁街近唐人街角一房一廳及樓仔另厨房包電雪櫃獨立門戶電255·7378劉容洽

光猛正街

六十三近乃乾淨大三房一廳另有房租合家庭或學生周日四時後周末全日電324·8836

靚屋出租

近京士威及SLOCAN樓下兩房一廳獨立門口出入爐頭雪櫃齊備及部份傢俬4359189

樓下出租

蘭菲及25街東樓上樓下各兩房一廳各樣齊備近學校巴士快車站租一千二電4399·9220

全屋招租

新屋樓下三房一廳獨立門戶有洗衣機車房乃夾廿一街出入方便近學校晚電8755·1580